



M U S L I M I S C H E  
KULTURTAGE  
I M F Ä C H E R

02. - 11. Oktober 2020



---

Präsentiert vom Deutschsprachigen Muslimkreis Karlsruhe  
unter der Schirmherrschaft von Oberbürgermeister Dr. Frank Mentrup



# Was sind die Muslimischen Kulturtage im Fächer?

Die Muslimischen Kulturtage im Fächer sind die größte Jahresveranstaltung des Deutschsprachigen Muslimkreises in Karlsruhe (DMK). Ihr Ziel ist es, mit den Karlsruher Bürger\*innen ins Gespräch zu kommen und ein gegenseitiges Kennenlernen zu fördern. Die Muslimischen Kulturtage setzen zweijährlich thematische Schwerpunkte, im Rahmen derer Vorträge, Workshops, Podiumsdiskussionen, Lesungen und weiteres veranstaltet werden.

Bis 2019 hießen die Muslimischen Kulturtage im Fächer noch Islamwochen Karlsruhe. Mit der Umbenennung will der DMK die kulturelle Komponente hervorheben, indem er die Angebote vielfältiger gestaltet. Die erste Islamwoche wurde im Gründungsjahr des DMK, im Jahre 1989, erstmals in Karlsruhe organisiert. Die ehemaligen Islamwochen waren außerdem in der Vergangenheit ein äußerst wichtiger Impulsgeber für die Vertiefung der institutionellen Zusammenarbeit zwischen dem DMK und anderen Religionsgemeinschaften, Vereinen und der Karlsruher Stadtverwaltung. So entstand beispielsweise die Idee des Gartens der Religionen in der Islamwoche.

Der DMK sieht in den Muslimischen Kulturtagen im Fächer das Potenzial, seine Arbeit nach außen aufzuzeigen und persönliche Kontakte zur größeren Stadtgesellschaft aufzubauen. Er hofft damit möglichst viele Gesellschaftsgruppen mit den Angeboten anzusprechen und Berührungspunkte zu den lokalen Muslimen abzubauen.



# Was ist der Deutschsprachige Muslimkreis Karlsruhe?

Der DMK Karlsruhe wurde bereits 1989 als eine lokale, muslimische Gemeinschaft gegründet. Neben Angeboten und Dienstleistungen für Karlsruher Muslim\*innen ist es uns ein besonderes Anliegen mit der Stadtgesellschaft auf verschiedenen Ebenen in den Dialog zu treten und die Begegnung und die Vielfalt in Karlsruhe zu fördern.

Wir verstehen uns als deutsch-muslimische Gemeinschaft und halten somit alle Veranstaltungen und Aktivitäten in deutscher Sprache. Das Selbstverständnis einer gemeinsamen Sprache bringt Menschen näher und verbindet.

Der DMK Karlsruhe ist unabhängig von anderen Vereinen, Institutionen und politischen Parteien und finanziert sich ausschließlich durch Spenden und Mitgliedsbeiträge. Die Gemeindemitglieder haben unterschiedliche kulturelle Hintergründe und islamische Richtungen, die gemeinsame Sprache ist jedoch Deutsch.

Der DMK setzt sich für das friedliche Zusammenleben aller Menschen ein und fördert die gegenseitige Toleranz von verschiedenen Kulturen, Religionen und Traditionen. Dies geschieht vor allem durch Aufklärung über den Islam und Abbau bestehender Vorurteile und Missverständnisse.



## INFORMATIONEN ZUM PROGRAMM

Aufgrund der aktuellen Entwicklungen zur Corona-Pandemie können kurzfristige Änderungen im Programm auftreten. Wir bitten Sie deshalb, bei Interesse an Veranstaltungen unsere Social-Media-Kanäle und / oder Website für Aktualisierungen abzurufen.

Eine Anmeldung ist für alle Veranstaltungen verpflichtend. Diese erfolgt über unten stehenden Link oder QR-Code. Dort erfahren Sie auch mehr zu den einzelnen Programmpunkten.



[dmk-karlsruhe.de/mkt](https://dmk-karlsruhe.de/mkt)

# PROGRAMM

**Freitag, 02.10.2020**

🕒 19 Uhr

**Musikalisches Vorprogramm**

🕒 19.30 Uhr

**Vergangenheit, Gegenwart, Zukunft  
– Gesellschaftliche Tendenzen**

Nach der Begrüßung durch den Vorsitzenden des DMK Rüstü Aslandur macht der Oberbürgermeister der Stadt Karlsruhe, Herr Dr. Frank Mentrup, den Einstieg zum ersten Abend, der unter der Überschrift „Vergangenheit, Gegenwart, Zukunft“ steht.

Herr Dr. Ayyub Köhler, ehem. Vorsitzender des Zentralrats der Muslime und der Deutschen Muslim Liga sowie Mitglied des Präsidiums des Internationalen Islamischen Stiftungswerks Bildung und Kultur, wird der Frage nachgehen, welche gesellschaftlichen Entwicklungen aus der Innenperspektive eines Muslims festzustellen ist. Herr Köhler ist langjähriger geübter Beobachter gesamtgesellschaftlicher Entwicklungen und hält seine Gedanken diesbezüglich in kurzen Essays fest. Durch seine tiefen Kenntnisse der christlich geprägten als auch der muslimischen Gesellschaft sowie seine gemeinnützige Arbeit in vielen Organisationen, hat er einen geschulten Blick auf den Wandel und die Stetigkeit der deutschen Gesellschaft in Interaktion mit den deutschen Muslim\*innen.

Herr Prof. Dr. Heribert Prantl, Kolumnist der Süddeutschen Zeitung und Autor zahlreicher Bücher, wird den Blick auf die Stellung der Muslim\*innen in der deutschen Gesellschaft lenken. Seine journalistische Tätigkeit und seine tiefgehende Beschäftigung mit der Praxis von Grundrechten befähigen ihn, die Lage der Muslim\*innen als eine religiöse Minderheit zu analysieren und gesellschaftliche sowie rechtliche Rahmenbedingungen zu erkennen, in denen die Muslim\*innen leben. Seine Gedanken sind pointiert und geben Anstoß zum Nachdenken. Herr Prantl erkennt Tendenzen, die der gesamtgesellschaftlichen Harmonie zuwiderlaufen, und belässt es nicht bei Analysen, sondern zeigt Wege auf, die zu einem guten Miteinander führen können.

📍 **Ort: Stephanssaal (Ständehausstraße 4, 76133 Karlsruhe)**  
**Max. Teilnehmer\*innenzahl: 70 Personen**

## Samstag, 03.10.2020

### 🕒 13 - 16:00 Uhr **Tag der offenen Moschee im DMK**

Am 3. Oktober öffnen seit 1997 alle größeren Moschee ihre Tore, um Interessierten einen Einblick in das Innenleben der Religionsgemeinde zu geben. Auch der DMK nutzt seit seiner Gründung den Feiertag, um Nachbar\*innen und Freund\*innen einzuladen und von der vielfältigen Gemeindearbeit zu erzählen. Neben einem Programmteil gibt es auch die Gelegenheit, bei Tee, Kaffee und Köstlichkeiten mit den Gemeindemitgliedern ins Gespräch zu kommen. Die äußerst positive Resonanz der Besucher\*innen in den vergangenen Jahren ist für die Mitglieder des DMK ein Ansporn sowie Anreiz, auch dieses Jahr, im Rahmen der Muslimischen Kulturtage im Fächer, der Erwartung in die viel gepriesene Gastfreundlichkeit gerecht zu werden und den Besuchspersonen einen schönen Tag zu bieten.

📍 **Ort: DMK (Kaiserallee 111A, 76185 Karlsruhe)**  
**Max. Teilnehmer\*innenzahl: 20 Personen**

---

### 🕒 16:30 Uhr **30 Jahre DMK im Fächer**

Mit seinen 30 Jahren hat der DMK endgültig seine Reife erreicht. Was war die Ursprungsidee des DMK und wer waren seine Gründer\*innen? Mit welchen Herausforderungen und Rückschlägen musste die Gemeinde kämpfen? Und welche Chancen und Gelegenheiten bieten sich für ihn in der Zukunft? Diesen Fragen wird der Vorsitzende Rüştü Aslandur nachgehen. Auch wird er aufzeigen, welchen spezifischen Beitrag der DMK gerade in der Karlsruher Stadtgesellschaft leisten durfte.

📍 **Ort: DMK (Kaiserallee 111A, 76185 Karlsruhe)**  
**Max. Teilnehmer\*innenzahl: 20 Personen**



🕒 17:30 Uhr

**Gottes Barmherzigkeit: Hintergrund,  
Bedeutung und Manifestation bei  
Muslim\*innen sowie Nicht-Muslim\*innen**

Vielfach beginnen Muslim\*innen ihre Gebete mit dem Namen Gottes, des Allerbarmers, des Allbarmherzigen. Auf diese Weise ist in der Theorie die Barmherzigkeit Gottes bei den Muslim\*innen sehr präsent. Doch was bedeutet diese Barmherzigkeit in der Praxis? Auf diese Frage versucht der Theologe und Physiker İlhan Yalman einzugehen. Dieser Vortrag ist sowohl für jene geeignet, die sich mit der Thematik der Barmherzigkeit aus islamischer Perspektive auseinandergesetzt haben als auch für jene, die zum ersten Mal mit diesem Gedanken in Berührung kommen, neue und wertvolle Erkenntnisse für sich mitnehmen.

📍 **Ort: DMK (Kaiserallee 111A, 76185 Karlsruhe)**  
**Max. Teilnehmer\*innenzahl: 20 Personen**

---

🕒 **18:30 - 21:00 Uhr** **Mokka und Muhabbah: Tee- und  
Kaffeestube - Mit einer musikalischen  
Begleitung an der Trommel**

Tee und Kaffee sind seit Menschengedenken jene Getränke, bei denen unterschiedlichste Menschen zusammenkommen. Mokka stellt eine spezielle Art des Kaffeezubereitens dar, die mit besonderen Anlässen verbunden wird. Wir laden Sie dazu ein, in die Stube zu kommen und uns kennenzulernen sowie neue Menschen zu treffen. Der Begriff „Muhabbah“, ein arabischer Begriff, fasst die Veranstaltung auf eine schöne Art zusammen. Er bedeutet ursprünglich „Liebe“ und „Freundschaft“, wird aber in der Form auch genutzt um eine „Unterhaltung“ auszudrücken. Auf diese Weise entsteht eine Verbindung zwischen der „Freundschaft“ und der „Unterhaltung“, denn nur durch das gegenseitige Kennenlernen können Freundschaften gewonnen und enge Kontakte geknüpft werden.

📍 **Ort: DMK (Kaiserallee 111A, 76185 Karlsruhe)**  
**Max. Teilnehmer\*innenzahl: 20 Personen**

**Sonntag, 04.10.2020**

🕒 **13 - 16:00 Uhr**    **Muslimische Stadtführung:**  
**„Muslimisches Leben in Karlsruhe“**

Die spezifisch für Karlsruhe angelegte Stadtführung stellt muslimischen wie nicht-muslimischen Bürger\*innen Aspekte des gegenwärtigen muslimischen Lebens in der Stadt vor. Sie möchte auch die Frage nach der Geschichte der Muslim\*innen und des Islams bzw. der islamischen Kultur in Karlsruhe klären. Gemeinsam wollen wir die Stadt aus dem Blickwinkel der hier lebenden Muslim\*innen betrachten und uns auf die Suche nach Orten begeben, die für sie besonders wichtig sind. Wie kann man sich den Alltag von Muslim\*innen vorstellen und welche muslimische Infrastruktur gibt es aktuell in Karlsruhe?

Schnell wird klar, muslimisches Leben ist nicht an „muslimische“ Orte gebunden, es findet nicht nur in Moscheen und Hinterhöfen statt – es ist allgegenwärtig und fern von der Vorstellung einer Parallelgesellschaft. An manch einem Ort zeigt sich wie das jahrzehntelange Zusammenwirken Vieler zu einem unverzichtbaren Teil der Stadt geworden ist, wie etwa bei dem vielfältigen gastronomischen Angebot aus muslimischen Ländern, oder aber beim muslimischen Gräberfeld im Karlsruher Hauptfriedhof. Gleichzeitig wollen wir das Unsichtbare sichtbar machen und jene versteckten Orte zeigen, an denen Muslim\*innen ihren (Glaubens-)Alltag bestreiten. Wir wollen aber auch aufzeigen, wo es an solchen Orten fehlt und wo zukünftig noch Raum und Angebote gebraucht werden. Muslim\*innen wie Nicht-Muslim\*innen sollen sich angesprochen fühlen und motiviert werden, füreinander und miteinander zu wachsen und Verantwortung für die Karlsruher Stadtgesellschaft zu übernehmen und somit diese Stadt in all ihrer Vielfalt zu bereichern.

📍 **Ort: Treffpunkt wird bei der Anmeldung bekannt gegeben.**  
**Begrenzte Teilnehmer\*innenzahl**

---

🕒 **14 - 18:00 Uhr**    **Kunstworkshop: Ebru malen auf Öl**  
**mit Burhan Duran**

Zum ersten Mal wird im Rahmen der Muslimischen Kultur-tage im Fächer ein Workshop zur Kunst der Ebrumalerei angeboten. Unter Ebru versteht man eine jahrhundertal-

te Maltechnik, die im Osmanischen Reich vielfach angewendet und perfektioniert wurde. Das Besondere dabei ist das zufällige Zusammenkommen der Farben in einem mit Pflanzengummi verdichteten Wasserbad. Das Bild wird hergestellt aus der Mischung der Farben, dem Wasser und dem Gemütszustand des Künstlers. Deswegen wird auch von der Ebrumalerei behauptet, sie sei wie ein Spiegel der künstlerischen Seele.

Anders als bei anderen Maltechniken können auch Anfänger\*innen mit Fingerspitzengefühl und Geduld schöne Motive herbeizaubern. Der Hintergrund ist marmorierter Natur und den Motiven sind keine Grenzen gesetzt. Traditionellerweise werden kalligraphische Motive sowie Motive aus der Tier- und Pflanzenwelt eingesetzt. Unter Anleitung des erfahrenen Ebrumalers Burhan Duran ein außergewöhnliches Erlebnis.

Der Workshop besteht aus einer Präsentation über die Kunst des Ebrumalens und einem praktischen Teil, in dem den Teilnehmer\*innen die Möglichkeit geboten wird, eigene Bilder zu malen.

Bitte ein fleckenfreundliches Oberteil mitbringen.

📍 **Ort: DMK (Kaiserallee 111A, 76185 Karlsruhe)**  
**Max. Teilnehmer\*innenzahl: 20 Personen**

---

🕒 **19:30 Uhr**      **Musikalischer Abend mit Al-Firdaus**

„Building bridges between cultures“

Das Musikensemble Al-Firdaus stammt aus dem südspanischen Granada und versteht sich als multikulturelle Gruppe, die aus der Synthese verschiedener Musikstile einen neuen Raum für Inspiration, Verbindung und Zusammensein schafft. Ihre Komposition ist dabei geprägt von jahrhundertalter Sufi-Tradition, welche von klassisch-westlichen, arabischen, türkischen, andalusischen und keltischen Klängen angereichert wird. Faszination schafft das Musikensemble durch die Variation und Kombination von vertrauten und neuartigen Klängen, die sich trotz ihrer scheinbaren Differenzen in einem harmonischen Tanz ergänzen und ineinander fließen.

📍 **Ort: Stephansaal (Ständehausstraße 4, 76133 Karlsruhe)**  
**Max. Teilnehmer\*innenzahl: 70 Personen**

**Montag, 05.10.2020**

🕒 **16 - 19:00 Uhr**      **Kochworkshop mit Rukiya und Rubina Zubair**

Rukiya und Rubina Zubair, Kennerinnen sowohl der deutschen als auch pakistanischen Küche, bieten einen Kochworkshop in gemütlicher Atmosphäre an. Es wird das glutenfreie pakistanische Hauptgericht „Biryani“ sowohl in vegetarischer als auch nicht-vegetarischer Variante gekocht. Um die Süße der pakistanischen Küche schmecken zu können, wird im Anschluss die Grieß-Süßspeise „Sudschi ka Halwa“ gezaubert. Es bietet sich die Gelegenheit dabei ins Gespräch zu kommen.

Bitte eigene Schürze mitbringen

📍 **Ort: Halima-Kindergarten (Tivolipl. 1, 76137 Karlsruhe)**  
**Max. Teilnehmer\*innenzahl: 12 Personen**

---

🕒 **19:30 Uhr**      **Quadrolog in Kooperation mit dem Garten der Religionen „Wie dienen Religionen dem friedlichen Miteinander in Karlsruhe?“**

Die Gründungsidee des Gartens der Religionen kam erstmals in den Muslimischen Kulturtagen (ehem. Islamwochen) auf. Vertreter\*innen verschiedener Religionen treffen sich seit der Eröffnungsinitiative des Gartens regelmäßig bei Veranstaltungen, um darüber zu sprechen, wie Religionen und Weltanschauungen besser im lokalen Kontext miteinander zusammenarbeiten können. Bei den muslimischen Kulturtagen bietet sich abermals die Gelegenheit zusammenzukommen und darüber zu diskutieren, wie Religionen dem friedlichen Miteinander in Karlsruhe dienen. Der Quadrolog bietet ein Beispiel für authentischen interreligiösen Dialog, der über Jahre gewachsen ist und eine fruchttragende Hoffnung für die Zukunft bietet.

Die Diskutant\*innen sind Vertreter der jüdischen, katholischen, buddhistischen und muslimischen Gemeinden in Karlsruhe sowie der Bahá'í-Gemeinde Karlsruhe. Die Moderation übernimmt Mirja Kon-Thederan, Vorsitzende der AG Garten der Religionen für Karlsruhe e.V.

📍 **Ort: Zieglersaal (Baumeisterstraße 18, 76137 Karlsruhe)**  
**Max. Teilnehmer\*innenzahl: 40 Personen**

**Dienstag, 06.10.2020**

🕒 **11 - 13:00 Uhr**     **Medienkompetenz-Workshop mit  
„The Muslim Story“**

Teil unserer täglichen Lebenswelt sind die Medien. Auf diese Weise nehmen sie stets Einfluss auf uns. Das Gebiet der Medienkompetenz zeigt auf, wie unter anderem Fernsehformate und Zeitungsartikel bestimmte Informationen vermitteln, wie wir diese nutzen sowie aufnehmen und was es heißt, Medien zu gestalten. Wie gehen beispielsweise Journalist\*innen bei ihrer Arbeit vor? Eine gute Kenntnis über Medien erlaubt uns, eine differenziertere und bessere Sicht auf Weltgeschehnisse zu werfen.

Ein besonderes Augenmerk stellt in diesem Workshop die Berichterstattung über den Islam dar. Welchen Trend verfolgt die Islam-Berichterstattung in Deutschland, woran liegt das und welche Auswirkungen hat dies auf uns? Dieser Medienworkshop steht allen Interessierten offen. Auch können diejenigen, die in ihrem Beruf oder beispielsweise im Vereinsleben mit Medien in Kontakt stehen, einiges für ihre eigene Tätigkeit dazulernen.

📍 **Ort: DMK (Kaiserallee 111A, 76185 Karlsruhe)**  
**Max. Teilnehmer\*innenzahl: 20 Personen**

---

🕒 **18:30 Uhr**     **Musikalisches Vorprogramm**

🕒 **19:00 Uhr**     **Islam in den Medien**

Medien bedienen sich der Zeichensysteme Sprache und Bilder. Die Wiederholung von immer gleichen Zeichen – eben die, an deren Wahrnehmung man gewöhnt ist – bedeutet eine Verstärkung der Vorstellung, dass reale „Beweise“ für bestimmte Vermutungen vorlägen. In der Islamberichterstattung lässt sich dieser Mechanismus ebenso nachweisen wie bei anderen Themen auch. Erschwert wird der Bezug zu einer bestimmten Thematik, wenn der eigene Zugang durch emotionale Faktoren versperrt wird. Diese Wirkung zu erkennen und ihr entgegenzusteuern ist das Ziel des Vortrags zu Islam in den Medien.

Frau Prof. Dr. Sabine Schiffer ist Sprachwissenschaftlerin und Medienpädagogin und eine der bekanntesten deutschen Forscherinnen auf dem Gebiet des öffentlichen Mediendiskurses und der Medienkritik, insbesondere hinsichtlich der Themen Diskriminierung, Antisemitismus, Sexismus und Islamfeindlichkeit. Sie leitet das Institut für Medienverantwortung in Erlangen und hat bereits zahlreiche Vorträge zur Medienkompetenz gehalten.

📍 **Ort: DMK (Kaiserallee 111A, 76185 Karlsruhe)**  
**Max. Teilnehmer\*innenzahl: 20 Personen**

**Mittwoch, 07.10.2020**

🕒 **16 - 17:30 Uhr**     **„Der geheimnisvolle Weg“  
– eine Lesung von Yeşim Karadağ mit  
anschließendem gemeinsamen Basteln  
von Schatzkisten**

In ihrem selbstillustrierten Kinderbuch „Der geheimnisvolle Weg“ lässt Yeşim Karadağ vier multikulturelle Freund\*innen zu Wort kommen, welche durch ein plötzliches Geschenk von der Welt überrascht werden. Mit vielen Fragen und großer Neugier machen sie sich auf den Weg, um das Mysterium zu lüften. Ihre Suche ist von vielen Begegnungen und Erkenntnissen geprägt, die sie Stück für Stück an das große Geheimnis heranführen.

Im Anschluss an die Lesung werden passend zur Geschichte Schatzkisten gebastelt, die den jungen Besucher\*innen mit auf den Weg gegeben werden, um so selbst auf die Suche nach dem großen Geheimnis zu gehen.

Yeşim Karadağ ist Sozialpädagogin und Mutter von drei Kindern. „Der geheimnisvolle Weg“ ist ihr erstes Kinderbuch und wird im Rahmen der Kulturtage erstmals in Karlsruhe präsentiert.

Für Kinder von 4–8 Jahren, Elternbegleitung möglich

📍 **Ort: DMK (Kaiserallee 111A, 76185 Karlsruhe)**  
**Max. Teilnehmer\*innenzahl: 12 Kinder + Eltern**

🕒 19:00 Uhr

**Musikalisches Programm:  
Erkenntnis und Klang**

Angeführt durch meditative Musik, gefolgt von inspirierenden Geschichten aus der Sufi-Literatur erwartet uns mit „Erkenntnis & Klang“ eine musikalisch-erzählerische Reise in die Welt der islamischen Mystik.

📍 **Ort: DMK (Kaiserallee 111A, 76185 Karlsruhe)**

**Max. Teilnehmer\*innenzahl: 20 Personen**

---

🕒 20:00 Uhr

**Koranerläuterung (sogeannter Tafsir)  
zum Lichtvers**

Seit der Zeit Muhammads (Friede sei mit ihm) beschäftigen sich Muslime sowie Nicht-Muslime mit der Auslegung und der Erläuterung der koranischen Verse. Zu Unrecht wird dem Koran nachgesagt, er sei starr. Ein Beispiel dafür, dass diese Behauptung nicht stimmt, bietet der Lichtvers im Koran, der ein imposantes Sprachbild mit rhetorischen Stilmitteln bietet. Gott wird in jenem Vers mit einem Licht verglichen, das wie eine Öllampe Dunkelheiten erhellt.

Der Deutschsprachige Muslimkreis bietet seit über 30 Jahren ein regelmäßiges Treffen mit Koranerläuterung an. Auch nichtmuslimische Interessierte nehmen immer wieder gerne die Möglichkeit wahr, einen Einblick in die innermuslimische Auslegungstradition zu gewinnen. Der Theologe und Jurist Abduselam Aslandur wird in seinem Vortrag über den Lichtvers beleuchten, wie diese Stelle im Koran sprachlich, systematisch und ihrem Sinn nach ausgelegt wird und wie Muslim\*innen in Deutschland des 21. Jahrhunderts ihrem wichtigsten Religionsdokument auf dem Boden der lebendigen innermuslimischen Diskussion treu bleiben.

📍 **Ort: DMK (Kaiserallee 111A, 76185 Karlsruhe)**

**Max. Teilnehmer\*innenzahl: 20 Personen**

**Donnerstag, 08.10.2020**

🕒 **18:30 Uhr**

**Lyrikbeitrag von Pelin Elmas Şahinbaş**

können Menschen Gegensätze nicht vereinen und sehen,  
dass zwischen weiß und schwarz ein Regenbogen liegt?  
– „Spiegel“, instagram: @elmaswhispers

Pelin Elmas Şahinbaş ist Studentin der Humanmedizin und schreibt seit vielen Jahren Gedichte, die sie auf verschiedenen Bühnen vorträgt und im Internet veröffentlicht. Ihr Lyrikbeitrag gibt Einblicke in ihre Arbeit, innerhalb derer sie sich mit verschiedenen Herzensangelegenheiten und Gedanken beschäftigt. Sei es das Selbstverständnis als Muslimin, zwischenmenschliche Beziehungen oder psychologische Reflektionen – ihre tiefgründig gewählten Worte bewegen und regen zum Nachdenken an.

📍 **Ort: Zieglersaal (Baumeisterstraße 18, 76137 Karlsruhe)**  
**Max. Teilnehmer\*innenzahl: 40 Personen**

🕒 **19:00 Uhr**

**Lesung mit Kübra Gümüşay**  
**– Sprache und Sein**

Dass Sprache unsere Wahrnehmung, unser Denken, Handeln und Fühlen prägt, ist lange bekannt. Das Ausmaß, das unsere sprachliche Produktion und Rezeption jedoch auf unsere Identität, auf unser Umfeld und auf tiefgreifende gesellschaftliche Prozesse einnimmt, ist dahingegen umstritten.

Kübra Gümüşay fragt in ihrem Buch Sprache und Sein danach, wie Sprache auf uns wirkt und wie wir durch ihren bewussten und unbewussten Gebrauch in Sprachgemeinschaften einbezogen aber auch aus ihnen ausgeschlossen werden können. Wie Sprache in öffentlichen Diskursen instrumentalisiert wird und werden kann, um Meinungen zu prägen, Politik zu betreiben und um zu polarisieren. Und letztendlich: Wie wir durch das „freie Sprechen“ bewusster mit unserem Sprachgebrauch umgehen können, um uns gegenseitig auf eine würdevolle und menschliche Art und Weise zu begegnen und uns von einzwängenden Kategorisierungen befreien zu können.



Kübra Gümüşay ist Autorin, Journalistin und Bloggerin. „Sprache und Sein“ ist ihr erstes Buch, das im Frühjahr 2020 im Carl Hanser Verlag erschienen ist und mittlerweile in der neunten Auflage erschienen ist.

📍 **Ort: Zieglersaal (Baumeisterstraße 18, 76137 Karlsruhe)**  
**Max. Teilnehmer\*innenzahl: 40 Personen**

**Freitag, 09.10.2020**

🕒 **13.30 - 17 Uhr**     **Muslimische Stadtführung:**  
**„Muslimisches Leben in Karlsruhe“**  
**+ Besuch der Ausstellung „WeltKultur /**  
**Global Culture“ im Badischen Landesmu-**  
**seum (Bitte eigene Fahrräder mitbringen)**

📍 **Ort: Treffpunkt wird bei der Anmeldung bekannt gegeben.**  
**Begrenzte Teilnehmer\*innenzahl**

🕒 **16 - 17:30 Uhr**     **Selbstverteidigungsworkshop für Frauen**  
**mit Tahira Siddiqi**

Frauen sind in Gefahrensituationen körperlich oftmals unterlegen und werden so zum Opfer. Es sind daher Maßnahmen notwendig, die es auch der Frau möglich machen, sich in einer Notsituation zu verteidigen.

In diesem Kurs werden daher Grundtechniken der Selbstverteidigung sowie effektive Methoden zum Stärken des Selbstbewusstseins – auch in Stresssituationen – erlernt. Es werden sowohl der Begriff der Notwehr im deutschen Strafrecht behandelt als auch verschiedene Abwehr- und Angriffstechniken trainiert.

Tahira Siddiqi ist lizenzierte Taekwondo-Trainerin und zertifizierte Fitnesstrainerin. In regelmäßigen Abständen bietet sie einen Selbstverteidigungskurs für Frauen an.

Für den Kurs sind bequeme sportliche Kleidung sowie Halbschuhe von Vorteil.

📍 **Ort: KIT Campus Süd (Engler-Bunte-Ring 13, 76131 Karlsruhe)**  
**Max. Teilnehmer\*innenzahl: 9 Personen**

🕒 **19:30-21:30 Uhr Podium: „Muslimische Frauen im Alltag - aus der Rolle? Zwischen Fremd- und Selbstbild“**

Wie erleben sich muslimische Frauen selbst? Wie werden sie von anderen wahrgenommen? Drei muslimische Frauen geben Einblicke in und reflektieren ihre Alltagserfahrungen.

**Diskutant\*innen: (aktualisiert!)**

Nour Khelifi (Journalistin und Drehbuchautorin), Nahla Osman (Rechtsanwältin, Fachanwältin für Migrationsrecht), Salsabil Hamadache (Wissenschaftliche Mitarbeiterin der Ruhr Universität Bochum, Neuropsychologin, Unternehmerin)

Moderation:

Verena Meister (Gleichstellungsbeauftragte Stadt Karlsruhe)

📍 **Ort: Badischer Landesverein für Innere Mission (Südenstraße 12, 76137 Karlsruhe)**  
**Max. Teilnehmer\*innenzahl: 25 Personen**

**Samstag, 10.10.2020**

🕒 **12 - 15:00 Uhr „Gebetshäuser in unserer Stadt – zu Gast bei Freund\*innen“**  
**Fahrradtour in Kooperation mit dem Garten der Religionen**

Wenn Körper und Geist in Bewegung kommen. Diese Fahrradtour dient der spirituellen und körperlichen Bewegung. Gemeinsam werden Stationen bei verschiedenen Gebetshäusern unterschiedlicher Glaubensgemeinschaften eingelegt, um so verschiedene spirituelle und religiöse Traditionen in ihrer Vielfalt kennenzulernen. Die jeweiligen Gebetshäuser und der damit verbundene Glaube werden dabei vorgestellt und näher beleuchtet. Die Teilnehmer\*innen erwarten bei verschiedenen Stationen eine musikalische Vorführung von Musikern der Formation „Klezmer Touch“. Zum Abschluss gibt es ein Ausklang bei Fingerfood vor dem DMK.

Es müssen eigene Fahrräder mitgebracht werden. Aufgrund der momentanen Situation wird keine Einkehr im Inneren der Gotteshäuser stattfinden.

Bei schlechtem Wetter muss die Fahrradtour ausfallen. Überprüfen Sie daher nach Anmeldung regelmäßig Ihr elektronisches Postfach.

📍 **Ort: Evangelische Stadtkirche (Kreuzstraße 13, 76133 KA)**  
**Max. Teilnehmer\*innenzahl: 25 Personen**

---

🕒 **14 - 18:00 Uhr**      **Calligraffiti-Kunstworkshop mit Calimaat**

Dass Kunst ein unerschöpflicher und produktiver Ausdruck von Kreativität und Neudenken ist, zeigt der Calligraffiti-Artist Calimaat.

Seine Kunst verbindet die traditionelle Kalligraphie mit modernen Graffiti-Elementen und vereint so westliche und orientalische Kunst zu einer neuen Kunstform. In diesem Workshop werden diese Kunstform näher betrachtet sowie eigene Calligraffiti-Kunstwerke geschaffen.

Bitte ein fleckenfreundliches Oberteil mitbringen

📍 **Ort: Kreativhaus (Zeppelinstraße 2, 76185 Karlsruhe)**  
**Max. Teilnehmer\*innenzahl: 20 Personen**

---

🕒 **19:30 Uhr**      **Podium: Muslim\*innen in der Postmigrationsgesellschaft**

Ausgewiesene Experten sprechen unter der Moderation der Integrationsbeauftragten der Stadt Karlsruhe, Frau Meri Uhlig, über die Rolle der Muslim\*innen in der Postmigrationsgesellschaft. Die Herausforderungen und Chancen für ein Deutschland, das seine Rolle als Zuwanderungsland akzeptiert hat, sind vielfältig. Eine große Rolle in dieser prominenten Diskussion nehmen Muslim\*innen ein. Erst durch eine fundierte Kenntnis sowohl der Lebenswirklichkeit von Muslim\*innen in Deutschland als auch der größeren Gesamtgesellschaft, kann eine konstruktive und faktenbasierte Diskussion stattfinden. Die Podiumsteilnehmer\*innen bringen diese Kenntnis mit.

Herr Prof. Dr. Karim Fereidooni ist Sozialwissenschaftler und forscht unter anderem bezüglich des Rassismus im deutschen Schulwesen sowie dem Stand von Kindern mit Migrationshintergrund in pädagog. Institutionen und bildet Lehrer\*innen hinsichtlich der Diversitätssensibilität in ihrem Beruf.

Frau Dr. Yasemin el-Menouar ist Senior Expert für Religion, Werte und Gesellschaft bei der Bertelsmann Stiftung und beschäftigt sich empirisch mit den Lebenswelten von Muslim\*innen und der Islamwahrnehmung in Deutschland.

Herr Dr. Ömer Alkins Schwerpunkte liegen im Bereich Medien, Kultur und Migration. Er arbeitet transdisziplinär und setzt Film und digitale Medien zur kulturellen Bildung ein. Seine Kenntnisse im Bereich der Repräsentation und Kulturhistorie runden das Podium ab.

📍 **Ort: Bürgerzentrum Mühlburg e.V.**  
**(Weinbrennerstraße 79a, 76185 Karlsruhe)**  
**Max. Teilnehmer\*innenzahl: 30 Personen**

**Sonntag, 11.10.2020**

🕒 **11 - 14:30 Uhr Fächerbrunch mit Henna-Stand**

Liebe geht durch den Magen...

Bei nettem Beisammensein und Büffet werden die Muslimischen Kulturtage bis zum nächsten Mal verabschiedet. Ein letztes Mal innerhalb der Kulturtage kann die Möglichkeit genutzt werden, bei ausgelassener Stimmung Gespräche zu führen. Interessiert haben auch die Möglichkeit, ihre Hände mit Henna-Kunst beschmücken zu lassen.

📍 **Ort: Zieglersaal (Baumeisterstraße 18, 76137 Karlsruhe)**  
**Max. Teilnehmer\*innenzahl: 40 Personen**

🕒 **13-16 Uhr Muslimische Stadtführung:**  
**„Muslimisches Leben in Karlsruhe“**

📍 **Ort: Treffpunkt wird bei der Anmeldung bekannt gegeben.**  
**Begrenzte Teilnehmer\*innenzahl**



## INFORMATIONEN ZUM PROGRAMM

Aufgrund der aktuellen Entwicklungen zur Corona-Pandemie können kurzfristige Änderungen im Programm auftreten. Wir bitten Sie deshalb, bei Interesse an Veranstaltungen unsere Social-Media-Kanäle und / oder Website für Aktualisierungen abzurufen.

Eine Anmeldung ist für alle Veranstaltungen verpflichtend. Diese erfolgt über unten stehenden Link oder QR-Code. Dort erfahren Sie auch mehr zu den einzelnen Programmpunkten.



[dmk-karlsruhe.de/mkt](https://dmk-karlsruhe.de/mkt)

# DANKSAGUNG

## Aller Dank gebührt Allah

„Wer den Menschen nicht dankt,  
der dankt Gott nicht“

Prophet Muhammed (Friede sei mit ihm)

Des Dankes ist nie genug gesprochen. Der Dank ist kein zur Neige gehendes Reservoir, sondern eine unerschöpfliche Reflektion des Geistes und der Seele.

Daher danken wir im Namen des gesamten Teams...

...allen Mitwirkenden und Ideengenerierenden, ohne welche die Veranstaltung nicht hätte umgesetzt werden können. Jede einzelne involvierte Person hat uns unersetzliche Zeit, Ideen und Energie geschenkt und wir hoffen, dieses Geschenk auf die bestmögliche Art gepflegt zu haben.

...allen Referierenden und Künstler\*innen, welche trotz aktueller Lage unser Programm auf die schönste Weise bereichert haben; die unsere Köpfe, unseren Horizont und unsere Sinne erweitert haben.

...allen Teilnehmenden, ohne welchen die Veranstaltung nie stattgefunden hätte. Danke, dass Sie sich die Zeit und das Interesse erlaubt haben. Sie sind stets willkommen!

In aufrichtiger Verbundenheit,  
Ihr DMK Karlsruhe





Mit freundlicher Unterstützung von:



**Badisches  
Landes  
Museum**



Gefördert vom  
Bundesministerium  
für Familie, Senioren, Frauen  
und Jugend

im Rahmen des Bundesprogramms

Demokratie *Leben!*



GARTEN DER  
RELIGIONEN  
KARLSRUHE



**Stadtwerke  
Karlsruhe**  
Besser versorgt, weiter gedacht.



Dr. Buhmann Stiftung  
für interreligiöse Verständigung



**Juma**  
jung - muslimisch - aktiv



**MSV**  
MUSLIMISCHES STIFTUNGSWERK KARLSRUHE e.V.

Internationales Islamisches Stiftungswerk-Bildung und Kultur



**Deutschsprachiger Muslimkreis Karlsruhe**

+49 721 22307

[dmk-karlsruhe.de/mkt](http://dmk-karlsruhe.de/mkt)

[info@dmk-karlsruhe.de](mailto:info@dmk-karlsruhe.de)



[facebook.com/DMKkarlsruhe](https://facebook.com/DMKkarlsruhe)

[@dmk\\_karlsruhe](https://instagram.com/@dmk_karlsruhe)